

Whereas the Nunavut Land Claims Agreement (“the Agreement”) was ratified, given effect and declared valid by subsection 4(1) of the *Nunavut Land Claims Agreement Act*;

Whereas Article 2.13.1 of the Agreement provides that the Agreement may be amended with the consent of Her Majesty, as represented by the Governor in Council, and the Inuit, as represented by the Tunngavik Federation of Nunavut, which has assigned all of its rights and obligations pursuant to the Agreement to the Nunavut Tunngavik Incorporated;

Whereas the Nunavut Tunngavik Incorporated, by resolution B08-04-05, has consented to the proposed amendments to the Agreement set out in the attached schedule;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to article 2.13.1 of the Agreement hereby consents to the proposed amendments to the Agreement set out in the attached schedule, on behalf of Her Majesty in right of Canada.

SCHEDULE

Proposed Amendment to the Nunavut Land Claims Agreement

19.2.5 is deleted and replaced with the following:

19.2.5 Unless otherwise provided in a property description,

(a) where a river, stream, lake or other water body is wholly contained within the boundaries of a parcel of Inuit Owned Lands, title to that parcel of Inuit Owned Lands shall include the bed of that water body;

(b) where a boundary of a parcel of Inuit Owned Lands crosses a river, stream, lake or other water body, title to that parcel of Inuit Owned Lands shall include the bed of the part of that water body within the boundaries of that parcel; and

(c) where a bank of a river, stream, lake or other water body forms a boundary of a parcel of Inuit Owned Lands, title to that parcel of Inuit Owned Lands shall not include the bed of that water body.

Attendu que l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut (« l'Accord ») a été ratifié, mis en vigueur et déclaré valide par le paragraphe 4(1) de la *Loi concernant l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut*;

Attendu que l'article 2.13.1 de l'Accord prévoit que celui-ci peut être modifié avec le consentement de Sa Majesté, représentée par le gouverneur en conseil, et des Inuit, représentés par la Tunngavik Federation of Nunavut, laquelle a cédé tous ses droits et ses obligations à la Nunavut Tunngavik Incorporated en vertu de l'Accord;

Attendu que la Nunavut Tunngavik Incorporated, par la résolution B08-04-05, a consenti aux modifications proposées à l'Accord, lesquelles figurent à l'annexe ci-jointe,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'article 2.13.1 de l'Accord, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil consent aux modifications proposées à l'Accord, lesquelles figurent à l'annexe ci-jointe, au nom de Sa Majesté du chef du Canada.

ANNEXE

Modifications Proposées à l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut

L'article 19.2.5 est supprimé et remplacé par ce qui suit :

19.2.5 Sauf disposition contraire d'une description foncière :

(a) le titre de propriété sur une parcelle de terres inuit où se trouve une rivière, un ruisseau, un lac ou un autre plan d'eau enclavé, inclut le lit de ce plan d'eau;

(b) le titre de propriété sur une parcelle de terres inuit où se trouve une rivière, un ruisseau, un lac ou un autre plan d'eau qui chevauche une limite, inclut la partie du lit de ce plan d'eau qui se trouve à l'intérieur des limites de cette parcelle;

(c) le titre de propriété sur une parcelle de terres inuit délimitée par les berges d'une rivière, d'un ruisseau, d'un lac ou d'un autre plan d'eau, n'inclut pas le lit de ce plan d'eau.